



**WorldForum 2012**  
International Forum for Child Welfare  
● ○ ● Naples, Italy



*Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica*



## World Forum 2012 International Forum for Child Welfare

*La famiglia, l'infanzia, l'educazione al centro delle nuove sfide dello sviluppo sociale: scenari globali, migrazione e cittadinanza attiva*

26/29 novembre 2012  
Expo Centro Congressi del Terminal di Napoli  
Molo Angioino Stazione Marittima  
Napoli

Pagina 1



26 novembre

*Cerimonia di Apertura*

15.00 Registrazione

17.00 Esecuzione musicale dell'orchestra giovanile "**Sanitansamble**"

Saluti e interventi

Saluti delle Autorità

**Luigi de Magistris**, Sindaco di Napoli

**Antonio Pentangelo**, Presidente della Provincia di Napoli

**Stefano Caldoro**, Presidente della Regione Campania

**Crescenzo Sepe**, Cardinale di Napoli

Saluti di benvenuto

**Ermanno Russo**, Assessore alle Attività Sociali della Regione Campania

**Marco Rossi-Doria**, Sottosegretario di Stato per il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

**Gianni Pittella**, Vice Presidente Vicario del Parlamento Europeo

Interventi Enti Organizzatori

**Catriona Williams**, Presidente di IFCW - International Forum for Child Welfare (organizzazione host)

**Matilda Raffa Cuomo e Sergio Cuomo**, Mentoring USA/Italia Onlus (organizzazione host)

**Patrizio Paoletti**, Presidente della Fondazione L'Albero della Vita (organizzazione co-host)

Modera

**Massimo Milone**, Caporedattore centrale Tgr Campania

19.00 Cocktail



**WorldForum 2012**  
International Forum for Child Welfare  
● ○ ● Naples, Italy

27 novembre

Introduzione al World Forum

8.30 Registrazione

9.30 Introduzione al World Forum

*Introduzione ad IFCW e ai trascorsi 22 anni di World Forum*

**Catriona Williams**, Presidente di IFCW - International Forum for Child Welfare

**Matilda Raffa Cuomo** e **Sergio Cuomo**, Mentoring USA/Italia Onlus (organizzazione host)

*Introduzione al World Forum 2012: finalità e struttura della conferenza*

**Ivano Abbruzzi**, Direttore Area Progetti della Fondazione L'Albero della Vita Onlus e Presidente del Comitato Scientifico del World Forum 2012

Sessioni plenarie e keynote speakers

PRIMA SESSIONE PLENARIA

*Famiglie e bambini nei nuovi scenari globali*

Chair **Bruce Rivers** (Canada)

10.00 Inizio dei lavori

**Antonio Oddati**, Dirigente Area Assistenza sociale, Attività Sociali, Sport, Tempo libero, Spettacolo della Regione Campania

**Giulio Maria Terzi di Sant'Agata**, Ministro degli Affari Esteri (video contributo)

*I diritti dei bambini nei processi di cambiamento*

**Susan Bissell**, Direttore Associato, Responsabile Protezione dell'Infanzia, Programmi, UNICEF (New York City, USA)

*Minori in viaggio: la costante sfida di realizzare i diritti umani dei giovani migranti*

**Jacqueline Bhabha**, Jeremiah Smith Jr. Lecturer Harvard Law School, Direttrice di Ricerca del Centro per la Salute e i Diritti Umani François-Xavier Bagnoud dell'Harvard University, Consulente Universitaria sulla Educazione ai Diritti Umani dell'Harvard University (Cambridge, Boston, USA)

*Le politiche dell'Unione Europea per la promozione del benessere dei minori e la lotta alla povertà minorile*

**László Andor**, Commissario, Direzione Generale per l'Occupazione, gli Affari sociali e l'Inclusione della Commissione Europea (video intervista)



**WorldForum 2012**  
International Forum for Child Welfare  
● ○ ● Naples, Italy

*Risorse, strumenti e strutture di supporto sociale per bambini e famiglie. Stanziamenti, appartenenze e cittadinanza: giovani e famiglie con background di rifugiati in Australia*

**Nadine Liddy**, Coordinatrice Nazionale, Multicultural Youth Advocacy Centre (Victoria, Australia)

11.45 Coffee break

Workshop

12.15 Inizio dei lavori

1) Famiglia transnazionale e children left behind

Chair **Winarti Sukaesih** (Indonesia)

*Al di là del processo di allargamento europeo: i children left behind e famiglie transnazionali in Europa. Il caso rumeno*

**Antonio Bancora**, Fondazione L'Albero della Vita (Milano, Italia)

*I children left behind in Ucraina visti da occhi italiani*

**Rossella Celmi**, IOM Italia (Roma, Italia)

*Gli effetti della migrazione sui children left behind. Il caso rumeno*

**Victoria Nedelciuc** e **Claudia Iordache**, Soros Foundation Romania (Bucarest, Romania)

2) Strutture di supporto sociale: scelte, opportunità e sfide

Chair **Seppo Sauro** (Finlandia)

*Coesistere con le comunità rom: quale supporto sociale?*

**Elisabetta Di Giovanni**, ANFE (Roma, Italia)

*Il modello di integrazione di San Patrignano*

**Federico Samaden**, Fondazione San Patrignano (Rimini, Italia)

*Scelte, opportunità e sfide per l'imprenditorialità migrante o etnica*

**Suzi Indjeert**, ricercatrice (Cardiff, Galles)

3) Riconoscere e analizzare il disagio

Chair **Marianna Giordano** (Italia)



**WorldForum 2012**  
International Forum for Child Welfare  
● ○ ● Naples, Italy

*Diritti proclamati, Diritti violati*

**Renato Natale**, Associazione Jerry Essan Masslo Onlus (Casal di Principe, Caserta, Italia)

*Nascosti sotto il tappeto: il lavoro minorile domestico e il traffico di minori*

**Doreen Gaura**, ANEX Activists Networking against the Exploitation of Children (Città del Capo, Sudafrica)

*Le competenze emotive e relazionali nei contesti interculturali d'emergenza: l'esperienza di Pedagogia per il terzo millennio*

**Marco Benini**, Fondazione Patrizio Paoletti (Roma, Italia)

4) La dimensione legale della cittadinanza e il diritto all'identità

Chair **Vittorio Daniore** (Italia)

*La dimensione legale della cittadinanza e il diritto all'identità: modernizzare la protezione dei minori vulnerabili, dal territorio alla giustizia*

**Gustavo Sergio e Pasquale Andria**, Presidenti dei Tribunali dei Minori di Napoli e di Salerno

*"Seconda chance". Prevenzione del rischio di recidiva per i minori stranieri presenti nel circuito penale.*

**Isabella Mastropasqua**, Ministero della Giustizia, Dipartimento per la Giustizia Minorile, Dirigente Ufficio Studi, ricerche e attività internazionali - Centro Europeo di studi di Nisida

*Il fenomeno dell'adozione nella dimensione internazionale: strategie favorevoli al diritto all'identità*

**Melita Cavallo**, Presidente del Tribunale dei Minori di Roma

5) Il ruolo chiave del servizio civile. Fattori di promozione sociale

Chair **Antonio Oddati** (Italia)

*Il ruolo chiave del servizio civile come fattore di promozione sociale in contesti di migrazioni*

**Raffaele De Cicco**, Dirigente, Coordinatore dell'Ufficio del Servizio Civile del Ministero per la Cooperazione e lo Sviluppo (Roma, Italia)

*Le sinergie fra le diverse agenzie che operano per i minori: per raggiungere risultati maggiori per i minori, i giovani e le famiglie*

**Karen Stuart**, Brathay Trust Research Hub, in collaborazione con University of Cumbria (Ambleside, Regno Unito)

*Minori, immigrazione e integrazione - Buone pratiche*

**Mohamed Aziza**, Osservatorio del Mediterraneo (Roma, Italia)



**WorldForum 2012**  
**International Forum for Child Welfare**  
● ○ ● **Naples, Italy**

13.45 Lunch

SECONDA SESSIONE PLENARIA  
*Migrazione e cambiamenti globali*

Chair **Niresh Ramklass** (Sud Africa)

15.00 Ripresa dei lavori

*Modelli di migrazione e aspetti demografici della migrazione in un mondo sempre più globalizzato*  
**Dupe Kuteyi**, Programme Manager, NOMRA Network di Ricerca sulla Migrazione in Africa (Lagos, Nigeria)

*Migrazione e protezione sociale nel quadro delle priorità delle politiche di sviluppo dell'Unione Europea*  
**Giorgia Giovannetti** Direttore Scientifico del Rapporto Europeo sullo Sviluppo 2009 - 2010, European University Institute, Commissione Europea (Firenze, Italia)

*Migrazione, mobilità nel mercato del lavoro, strutture economiche e modelli di sviluppo sostenibile*  
**Cecile Thoreau**, Divisione Migrazioni Internazionali, Direzione Occupazione, Lavoro e Affari sociali, OCSE/OECD – Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo economico (Parigi, Francia)

*Il futuro della migrazione globale. Migrazioni: a che punto siamo e dove stiamo andando*  
**Laurence Hart**, Responsabile Divisione Assistenza ai Migranti, OIM – Organizzazione Internazionale delle Migrazioni (Ginevra, Svizzera)  
**Al Gore**, Premio Nobel per la Pace 2007 (video intervista)

17.00 Chiusura dei lavori

28 novembre

TERZA SESSIONE PLENARIA  
*Educazione e integrazione culturale*

Chair **Ray Cleary** (Australia)

8.30 Registrazione

9.30 Inizio dei lavori

*Io, noi, altro da noi, una rete neurale espansa. Ruolo, responsabilità, priorità, delega, controllo, un lungo cammino da percorrere insieme per giungere alla coesistenza e alla cooperazione sociale*  
**Patrizio Paoletti**, Esperto di Comunicazione Relazionale (Assisi, Italia)

*Dialogo interculturale, integrazione sociale e culturale in Sud Africa dopo l'Apartheid*  
**Maipone Ramatlo**, Amministratore Delegato Nelson Mandela Children's Fund (Saxonwold, Sud Africa)

*Il ruolo del dialogo e della comprensione interreligiosi nel realizzare la pace e lo sviluppo sociale*  
**Taj Hamad**, Segretario generale di UPF - Universal Peace Federation (New York City, USA)

*Superare le disuguaglianze nell'accesso all'istruzione e alla conoscenza. Il sapere come risposta al futuro*  
**Marc Augè**, etno-antropologo (Parigi, Francia)

11.30 Coffee break sociale

Caffè delle Lazzarelle e dolcini dei ragazzi di Nisida, a cura di f.pl. femminile plurale e della Fondazione L'Annunziata - Mediterraneo.

### Workshops

12.00 Inizio dei lavori

1) Gestire la migrazione nei Paesi di origine, transito e destinazione

Chair **Carlotta Alloero** (Italia)

*I Bambini rumeni e le loro famiglie in Italia*

**Giovanni Giulio Valtolina**, ISMU Fondazione per le Iniziative e lo studio sulle multi etnicità (Milano, Italia)

*Verso un sistema di protezione transnazionale per i bambini migranti. L'esperienza di Save the Children*  
**Viviana Valastro**, Save the Children Italia (Roma, Italia)



**WorldForum 2012**  
International Forum for Child Welfare  
● ○ ● Naples, Italy

*L'adozione internazionale: una frontiera difficile per i bambini dell'Africa*  
**Timothy Opobo**, Child Fund Uganda (Kampala, Uganda)

2) Cittadinanza attiva e prospettive educative

Chair **Kathleen Durham** (USA)

*Mentorato: un modello di interazione tra le culture e di promozione della cittadinanza attiva*  
**Vito Giacalone**, Mentoring USA/Italia (Salerno, Italia)

*Buone pratiche nel mentorato statunitense: sostenere la casa, la scuola e la comunità*  
**Stephen Powell**, Mentoring USA (New York City, USA)

*Dibattito nel quartiere: esercitare la discussione deliberativa e la cittadinanza attiva con i giovani membri delle minoranze*  
**Giovanna Midgley** e **Alexander Cavell**, IDEA International Debate Association (Londra, Inghilterra)

*La cooperazione EuroAraba e l'inclusione sociale dei giovani attraverso l'educazione non formale*  
**Ilaria Esposito** e **Mariano Iadanza**, CNGEI - Corpo Nazionale Giovani Esploratori ed Esploratrici Italiani (Roma, Italia)

3) I processi di integrazione sociale nelle scuole e nella società

Chair **José Carlos Cabrera Medina** (Spagna)

*La transizione degli Obiettivi di Sviluppo del Millennio (OSM) verso gli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile (SDGs): sfide e opportunità per il bambino africano*  
**Rosemary Olive Mbone Enie**, GoGreen (Arusha, Tanzania)

*La voce della pace viene dal mare. Esperienze di cooperazione e ricerca internazionali per la convivenza tra le culture, i diritti e lo sviluppo umano*  
**Silvia Guetta** e **Alice Binazzi Daniel**, Dipartimento di Scienze dell'Educazione e dei Processi Culturali e Formativi, UNESCO Transdisciplinary Chair "Human Development and Culture of Peace", Università di Firenze

*Scambi educativi e culturali: strumenti per l'integrazione e lo sviluppo di una nuova popolazione del Mediterraneo*  
**Angiolino Barreca** e **Samira Dlimi**, Fondazione Mediaterraneo (Italia, Marocco)

4) I gruppi dei pari: strutture sinergiche per bambini e giovani

Chair **Mike Shooter** (Galles)



**WorldForum 2012**  
International Forum for Child Welfare  
● ○ ● Naples, Italy

*Partecipare alla formazione: giovani rifugiati in Egitto impegnati nella ricerca e nell'advocacy*  
**Rachel Mayer**, AMERA African and Middle East Refugee Assistance (Il Cairo, Egitto)

*Il gruppo adottivo degli adolescenti: come affrontare la società attraverso i pari*  
**Chiara Biffi**, CIAI Centro Italiano Aiuti all'Infanzia (Milano, Italia)

Da metodologie comprovate a nuove pratiche: lo sviluppo della protezione dei bambini attraverso i gruppi di pari per l'infanzia e l'adolescenza migranti dell'Africa sub-sahariana  
**Gordon F. Phaneuf**, CWLC - Child Welfare League of Canada (Ottawa, Canada)

13.30 Lunch

QUARTA SESSIONE PLENARIA  
*Minori Vulnerabili*

Chair **Jocelyne Brown** (USA)

15.00 Ripresa dei lavori

*Minori non accompagnati, richiedenti asilo e rifugiati. Minori in viaggio bisognosi di protezione. Fenomeni e definizioni*

**Giuseppe Lococo**, Protection Associate di ACNUR-UNHCR - Agenzia ONU per i Rifugiati (Roma, Italia)

*Minori vittime di traffico. Ragazzi e ragazze in vendita: salvare la vita dei bambini vittime di tratta in Messico e in America Centrale*

**Peggy Healy**, Vice Presidente di Covenant House International (New York City, USA)

*Traffico di minori: la schiavitù ai nostri giorni e nella nostra epoca*

**Matthew Friedman**, Project Manager Regionale di UNIAP - Progetto delle Nazioni Unite sul Traffico degli Esseri Umani (Bangkok, Thailandia)

*Minori migranti e giustizia giovanile. Minori migranti: dall'accertamento dell'età al progetto di vita*

**Markus Jaeger**, Capo Unità Dipartimento di Coordinamento Migrazioni - DGII, Consiglio d'Europa (Strasburgo, Francia)

*Cicli di Violenze: cosa rende i bambini vulnerabili allo sfruttamento*

**Mike Shooter**, Presidente di Children in Wales (Hull, Regno Unito)

17.00 Chiusura dei lavori



**WorldForum 2012**  
International Forum for Child Welfare  
● ○ ● Naples, Italy

18.00 Evento speciale di formazione **“The Person who changed my Life”**, presenta **Alfonso Ruffo**, direttore de *“Il Denaro”*

21.00 Conferimento **“Invisible Heroes Awards”**

29 novembre

QUINTA SESSIONE PLENARIA  
*Conclusioni*

Chair **TK Mathew** (India)

8.30 Registrazione

9.30 Inizio dei lavori

*Voci di giovani migranti: la migrazione come sfida e opportunità*

**Abdessamad El Jaouzi**, Presidente CGIM Associazione Nazionale di Volontariato Cantieri dei Giovani Italo Marocchini (Roma, Italia)

**Jeremie Goutto**, ASAV Associazione degli Studenti Africani dell'Università di Verona / ITALUIL / ADYNE African Diaspora Youth Network in Europe (Verona, Italia)

**Fatima Khachi**, Yalla Italia / ADYNE African Diaspora Youth Network in Europe (Milano, Italia)

*L'istruzione come fattore chiave per lo sviluppo umano: diventare un catalizzatore di cambiamento*

**Erin Gruwell**, Fondatrice della Fondazione Freedom Writer (Los Angeles, Stati Uniti)

*Governance globale dei processi migratori*

**Maria Herczog**, Membro del Comitato ONU sui Diritti dell'Infanzia (Ginevra, Svizzera)

*Diritti umani dei bambini e delle loro famiglie in contesti di migrazione: principi, scoperte, prassi e sfide*

**Pablo Ceriani Cernadas** ed **Alejandro Molarchetti**, Programma di Diritti Umani e Migrazione presso l'Università di Lanús - Argentina (video conferenza)

*Il diritto dei minori ad essere ascoltati: politiche e prassi nell'Unione Europea*

**Jana Hainsworth** Segretario generale di Eurochild (Bruxelles, Belgio)

Messaggi chiave di Policy per tutti gli stakeholders

Presentazione del World Forum 2013

13.30 Chiusura del World Forum 2012